

# **Lenco**

**MDV-7**

**Système home cinéma 2.1 avec DVD**

**MANUEL D'UTILISATION**

Pour davantage d'informations et d'assistance, [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)

## **AVANT-PROPOS**

### **REMERCIEMENTS**

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit.

Le choix de ce produit révèle votre expertise dans les équipements acoustiques.

Nous sommes honorés de vous fournir des produits de plus en plus satisfaisants. Il est suggéré que vous preniez un moment pour lire ce manuel avant de procéder aux raccordements et à l'utilisation du système. Vous pourrez donc apprécier et vous divertir avec le produit.

### **REMARQUE IMPORTANTE**

Déballer délicatement l'unité, conservez tous les accessoires au même endroit.

Veuillez vérifier que l'unité n'a pas été endommagée lors du transport. Si votre unité est endommagée et inutilisable, contactez immédiatement votre revendeur local. Si l'équipement est directement livré à votre domicile, contactez immédiatement le transporteur. Seul le destinataire (individuel ou société) peut réclamer une indemnité au transporteur pour ce qui est des dommages survenus lors du transport. Nous vous recommandons de conserver le carton original afin de pouvoir vous en servir ultérieurement.

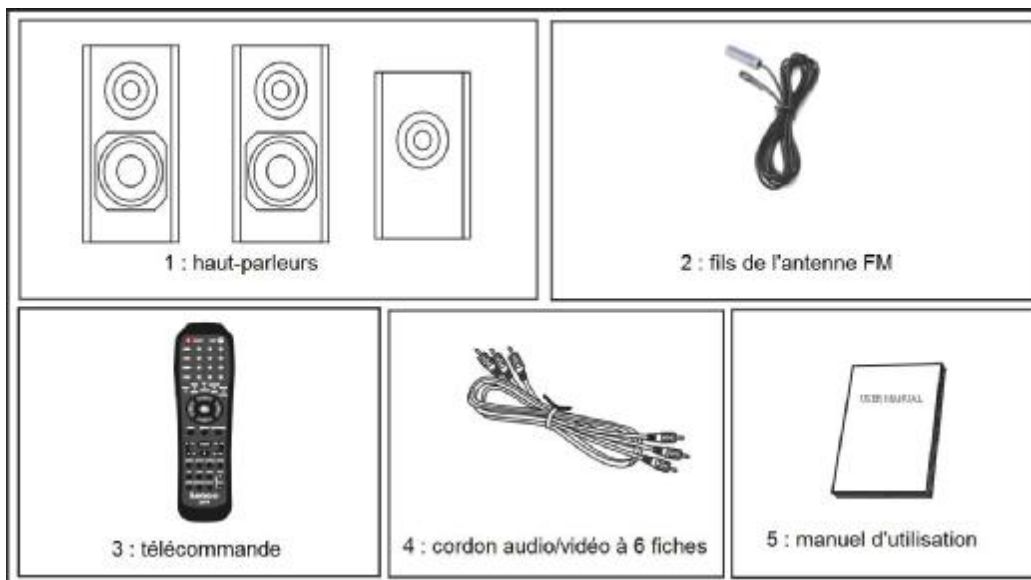
### **REMARQUE SPECIALE**

1. Une distance minimale de sécurité doit être maintenue autour de l'unité afin d'assurer une suffisante ventilation;
2. La ventilation ne doit pas être obstruée par des objets, tels que des journaux, nappes de table, rideaux, etc;
3. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité;
4. Une attention toute particulière doit être accordée à l'aspect environnemental de la disposition des piles;
5. Utilisez l'appareil sous un climat tropical et/ou modéré seulement;
6. Lorsque la fiche du cordon d'alimentation ou le coupleur de l'unité permet de mettre l'unité hors tension, celui-ci doit rester facilement accessible.
7. Cette unité est contrôlée par un microprocesseur; une erreur d'affichage peut se produire lors d'orages, décharge électrostatique ou autres interférences. Lorsque cela se produit, éteignez l'unité pendant 10 secondes, ceci permet de réinitialiser l'unité.

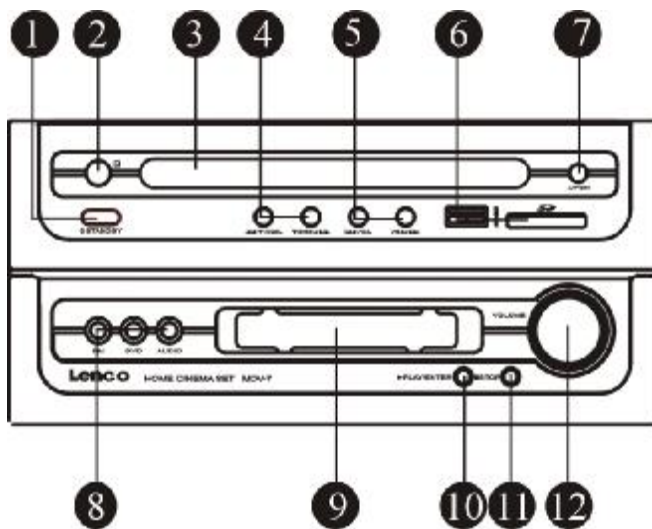
## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	1
SOMMAIRE.....	2
PANNEAU AVANT.....	3
PANNEAU ARRIERE.....	4
TELECOMMANDE.....	5
RACCORDEMENT A UN TELEVISEUR.....	6
RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR.....	7
RACCORDEMENTS DU SYSTEME.....	8
MODE OPERATOIRE BASIQUE.....	9-16
MENU DE CONFIGURATION DVD.....	17-21
SPECIFICATIONS.....	22
DEPANNAGE.....	23

## ACCESSOIRES

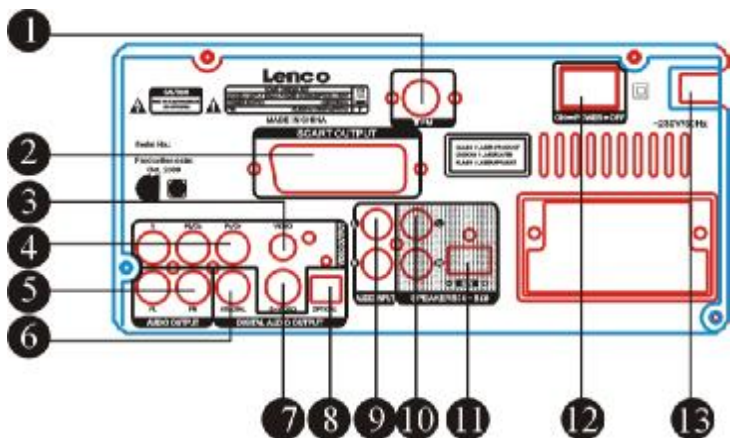


## PANNEAU AVANT



1. Touche STADNBY
2. Capteur de la télécommande
3. Tiroir CD
4. Touche (F.RWD/TUNE-)/(F.FWD/TUNE+)
5. Touche (PREVIOUS/CHANNEL-)/(NEXT/CHANNEL+)
6. Connecteur USB et Carte multimédia
7. Touche OPEN
8. Touche FM/DVD/AUDIO
9. Touche DISPLAY SCREEN
10. Touche PLAY/ENTER
11. Touche STOP
12. Commande VOLUME haut/bas

## PANNEAU ARRIERE



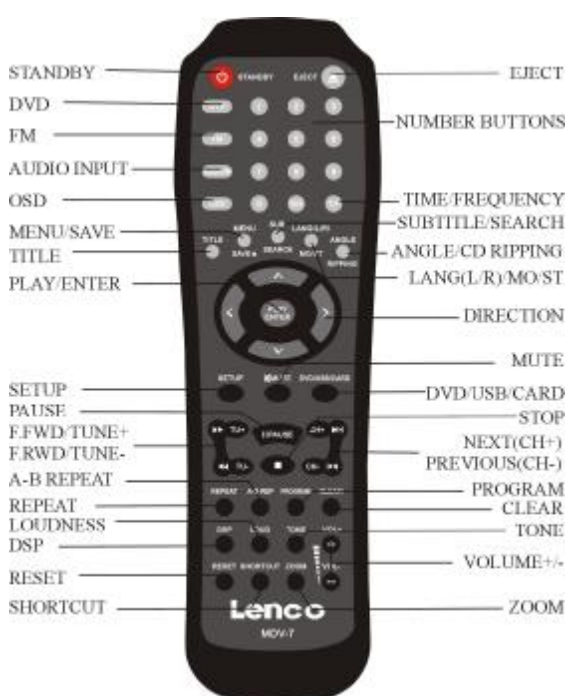
1. Connecteur ANTENNE FM
2. Connecteur PERITEL
3. Connecteur de sortie VIDEO
4. Connecteur de sortie vidéo composant Y, Pb/Cb, Pr/Cr
5. Connecteur de sortie audio G/D
6. Connecteur de sortie vidéo COAXIAL
7. Connecteur de sortie vidéo S-VIDEO
8. Connecteur de sortie audio OPTIQUE
9. Connecteur d'entrée audio G/D
10. Connecteur de sortie audio pour haut-parleurs G/D
11. Connecteur de sortie audio pour caisson de basses
12. Commutateur POWER ON/OFF
13. Connecteur d'alimentation

## TELECOMMANDE

Remarque :

1. Insérez les piles dans la télécommande puis mettez en marche le lecteur; pointez l'émetteur de la télécommande vers le récepteur de l'unité.
2. La distance d'utilisation de la télécommande ne doit pas excéder 7 mètres, autrement les commandes ne fonctionneront pas.
3. Lorsqu'un obstacle se trouve entre le récepteur et l'émetteur, des dysfonctionnements peuvent survenir.
4. Le fonctionnement de la télécommande peut être affecté par de puissants signaux d'interférences, tels que l'alimentation et les autres puissants signaux haute fréquence.

REMARQUE : type de piles de la télécommande : taille : AAA Tension : 1.5V



Touche STANDBY

Touche DVD

Touche FM

Touche AUDIO INPUT

Touche OSD

Touche MENU/SAVE

Touche TITLE

Touche PLAY/ENTER

Touche SETUP

Touche PAUSE

Touche F/FWD/TUNE+

Touche F/RWD/TUNE-

Touche A-B REPEAT

Touche LOUDNESS

Touche DSP

Touche RESET

Touche SHORTCUT

Touche EJECT

Touches NUMERIQUES

Touche SUBTITLE/SEARCH

Touche ANGLE/CD RIPPING

Touche LANG/L/R MO/ST

Touches DIRECTIONNELLES

Touche MUTE

Touche DVD/USB/Carte mémoire

Touche STOP

Touche NEXT(CH+)/PRECEDENT(CH-)

Touche PROGRAM

Touche CLEAR

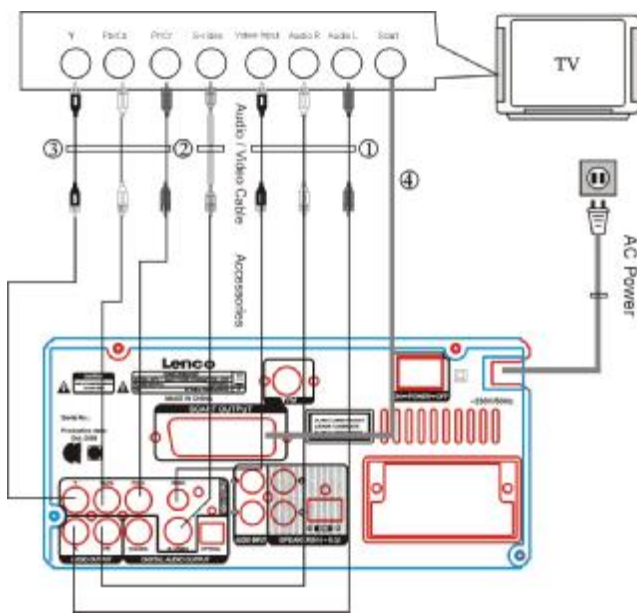
Touche TONE

Touche VOL+/-

Touche ZOOM

## RACCORDEMENT A UN TELEVISEUR

1. Lorsque votre téléviseur possède des connecteurs AV, raccordez cette unité au téléviseur avec le cordon A/V, activez le mode AV du téléviseur après vous être assuré que les raccordements sont corrects. (Figure 1)
2. Lorsque votre téléviseur possède un connecteur S-Vidéo, utilisez le connecteur S-Vidéo pour raccorder le lecteur et le téléviseur afin d'obtenir une image de meilleure qualité. (Figure 2)
3. Lorsque votre téléviseur possède des connecteurs composite, utilisez ces trois connecteurs pour obtenir une image de qualité optimale. (Figure 3)
4. Cette unité possède un connecteur PERITEL, celui-ci peut directement être connecté au téléviseur. (Figure 4)

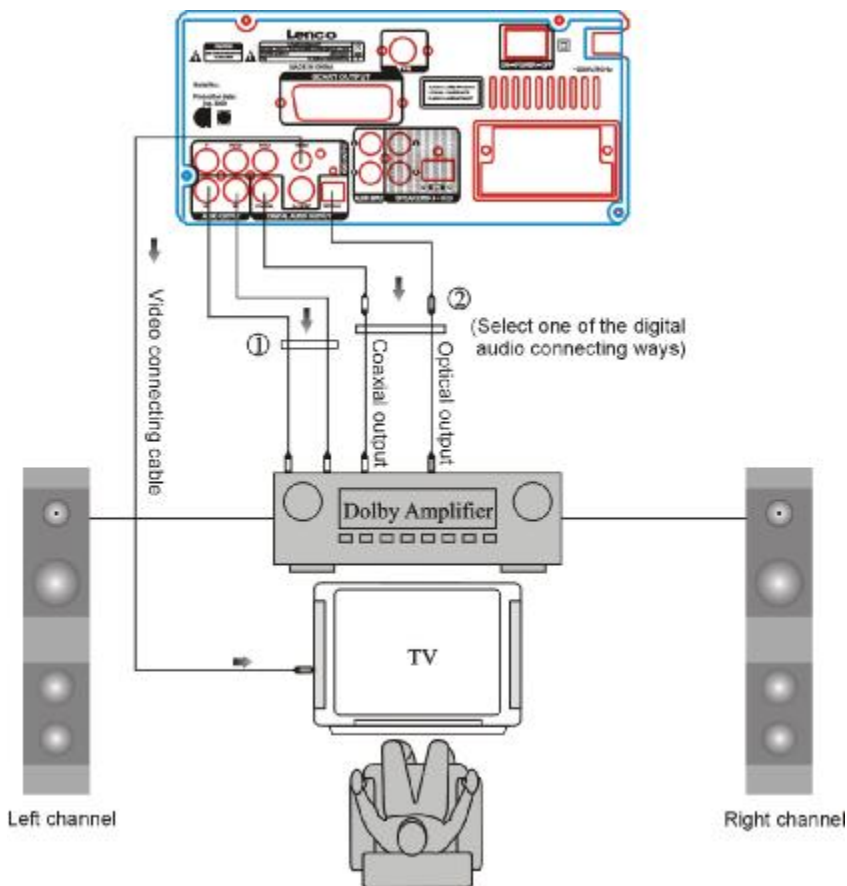


Cordon audio-vidéo  
Accessoires  
Alimentation CA

### Remarque :

1. Veuillez éteindre le lecteur et le téléviseur avant de les raccorder.
2. Selon le disque inséré, vous devez sélectionner le format de signal adapté sur votre téléviseur.
3. Lorsque vous effectuez plusieurs raccordements entre votre lecteur et votre téléviseur, sélectionnez un raccordement puis débranchez les autres afin que ceci n'affecte pas la qualité audio et vidéo.
4. Ne mettez pas en marche/n'éteignez pas l'unité dans un intervalle de temps inférieur à ou 3 secondes.
5. Ne raccordez pas le connecteur de sortie audio optique/coaxial de ce lecteur à un connecteur d'entrée analogique.

## RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR



Video connecting cable = câble de raccordement vidéo

Coaxial output = Connecteur de sortie coaxial

Optical output = Connecteur de sortie optique

L channel = Canal G

R channel = Canal D

### Configuration de la sortie audio numérique

Raccordez le connecteur de sortie audio coaxial ou optique à votre amplificateur. En mode Lecture ou Arrêt, appuyez sur la touche Setup de la télécommande pour ouvrir la page de configuration système, sélectionnez la page Audio en appuyant sur les touches directionnelles, déplacez ensuite le curseur sur Sortie audio, sélectionnez SPDIF/RAW ou SPDIF/PCM, appuyez sur la touche Play/Enter pour terminer. Appuyez sur la touche Setup à nouveau pour quitter la configuration.



## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **PREPARATION**

- 1). Avant de mettre l'unité sous tension, vérifiez que les raccordements sont corrects et fiables.  
Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur d'alimentation.
- 2). Appuyez sur la touche STANDBY du panneau avant pour mettre l'unité sous tension.
- 3). Appuyez sur la touche EJECT de la télécommande (ou OPEN du panneau avant) pour ouvrir le tiroir CD, placez le disque dans le tiroir CD, appuyez sur la touche EJECT ou OPEN à nouveau, cette unité démarre la lecture du disque.

### **COUPER LE SON**

En cours de lecture, lorsque vous appuyez sur la touche MUTE, aucun son n'est émis, le son est coupé mais la lecture de l'image n'est pas affectée. Appuyez à nouveau sur la touche ou appuyez sur la touche VOL.+/- pour quitter le mode Muet, le volume est rétabli.

### **AFFICHAGE DES INFORMATIONS DE LECTURE**

En cours de lecture, appuyez sur la touche OSD, l'écran du téléviseur affiche les données suivantes :  
Affichage lors de la lecture de disques VCD/CD : simple écoutée, TR (durée de lecture restante de la piste), durée de lecture écoutée, DR (durée de lecture restante du répertoire), Affichage désactivé.  
Affichage lors de la lecture de disques DVD : durée de lecture écoutée du titre, durée de lecture restante du titre, durée de lecture écoutée du chapitre, durée de lecture restante du chapitre, Affichage désactivé.

### **CHANGEMENT DE PISTE SON**

En cours de lecture d'un disque DVD, DVCD, appuyez sur la touche LANG (L/R) pour sélectionner un mode de sortie audio : Mono G, Mono D, Stéréo, etc. Appuyez sur la touche une fois pour changer de piste son.

En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche LANG (L/R) pour sélectionner une langue de doublage. (S'applique seulement aux disques DVD offrant le choix de plusieurs langues de doublage.)

### **AVANCE RAPIDE & REMBOBINAGE**

En cours de lecture, appuyez sur la touche TUNE-◀◀ ou TUNE+▶▶, plusieurs vitesses d'avance rapide et de rembobinage sont disponibles,  
AVANCE RAPIDE X 2, AVANCE RAPIDE X 4, AVANCE RAPIDE X 8, AVANCE RAPIDE X 16, AVANCE RAPIDE X 32, LECTURE  
REMBOBINAGEX2,REMBOBINAGEX4,REMBOBINAGEX8, REMBOBINAGEX16, REMBOBINAGEX32,  
LECTURE

### **PRECEDENT & SUIVANT**

En cours de lecture, appuyez sur la touche CH- ◀◀ pour sélectionner l'élément précédent, appuyez sur la touche CH+ ▶▶ pour sélectionner l'élément suivant.

### **SELECTION DE LA LANGUE DE SOUS-TITRES**

En cours de lecture d'un disque DVD offrant le choix de plusieurs langues de sous-titres, vous pouvez sélectionner une langue de sous-titres en appuyant sur la touche SUB:  
Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Hollandais, Portugais et Italien.

### **COPIE DE CD**

En cours de lecture d'un CD, appuyez sur la touche RIPPING, l'interface de copie de CD s'affiche sur l'écran du téléviseur; suivez les indications affichées, les pistes audio du CD seront rippées au format MP3 et stockées sur l'équipement USB.

## MODE OPERATOIRE BASIQUE

### SELECTION DE LA DUREE

En mode Lecture, appuyez sur la touche T/E de la télécommande, l'écran du téléviseur affiche :



Vous pouvez appuyer sur la touche ◀▶ pour déplacer le curseur sur l'élément à configurer selon le mode opératoire précédent, appuyez ensuite sur la touche PLAY/ENTER pour confirmer et utilisez les touches numériques pour saisir les numéros de titre correspondant. Une fois effectué, le lecteur DVD démarre la lecture de l'élément suivant de l'interface ci-dessus.

5 éléments sont présents lors de la lecture d'un disque VCD : Piste, durée de lecture écoulée du disque, durée de lecture écoulée de la piste, Répétition, Affichage de la durée (Affichage);

9 éléments sont présents lors de la lecture d'un disque DVD : Titre, Piste, Langue de doublage, Sous-titres, Angle, TT durée écoulée (totale), CH durée écoulée (Chapitre), Répétition, Affichage de la durée (Affichage).

Remarque : la gamme de durée disponible dépend du volume du disque.

Affichage CD :	Affichage MP3 :	Affichage MP4 :
--:--	--/XX	SELECT:--
T:--/XX	--:--	GOTO:--:--

En cours de lecture d'un CD, MP3 ou MP4, appuyez sur la touche T/E pour basculer entre "Sélection de la durée (musique/chapitre en cours de lecture)" et "Sélection d'une musique/chapitre"; saisissez ensuite le numéro de votre choix. La lecture démarre à partir de la musique/chapitre spécifié.

### REPETITION

En cours de lecture, appuyez de manière répétée sur la touche REPEAT pour sélectionner un mode de répétition.

- 1). Pour les disques DVD, appuyez de manière répétée sur la touche REPEAT, l'écran du téléviseur affiche de manière séparée :  
Chapitre, Titre, Tout.
- 2). Comme pour les disques CD, VCD, CD-R, appuyez de manière répétée sur cette touche, l'écran affiche de manière séparée : Piste, Tout.
- 3). Pour les disques MP3, JPEG et autres fichiers média, les options suivantes sont disponibles: Simple, Répétition 1, Répétition du répertoire, Répertoire.

### Répétition A-B

En cours de lecture, appuyez sur la touche A-B REP pour répéter une section du disque, pour cela, appuyez sur cette touche une fois au début de la section (A), appuyez sur la touche à nouveau à la fin de la section ( B), le lecteur revient automatiquement au point A puis lit le segment en boucle de A à B. Appuyez sur la touche à nouveau pour quitter.

## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **BASSES**

Appuyez sur la touche LOUD pour activer/désactiver les basses. Lorsque ce mode est activé, les basses sont renforcées.

### **TITRE**

Lorsque le disque DVD en cours de lecture contient une colonne de répertoire, appuyez sur la touche TITLE pour retirer les éléments de ce disque. Utilisez les touches directionnelles pour déplacer le curseur pour sélectionner les éléments de votre choix à lire, ou utilisez directement les touches numériques pour sélectionner.

### **CHAMP SONORE**

En cours de lecture, appuyez sur la touche DSP, vous pouvez sélectionner parmi différents effets audio.

### **RESET**

Lorsqu'aucun disque n'est inséré, appuyez sur la touche RESET pour rétablir la configuration d'origine du lecteur.

### **ARRET**

En mode Lecture, appuyez sur la touche STOP, l'écran du téléviseur affiche l'interface de démarrage, appuyez sur la touche PLAY/ENTER, le lecteur démarre la lecture à partir de l'endroit où vous vous étiez arrêté. Si vous appuyez deux fois sur la touche STOP puis appuyez sur la touche PLAY/ENTER, la lecture du disque reprend à partir du début.

### **PAUSE**

En cours de lecture, appuyez sur la touche PAUSE, la lecture est mise en pause, appuyez sur la touche à nouveau ou appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour continuer la lecture.

### **MENU**

Appuyer sur la touche MENU de la télécommande pour ouvrir ou fermer le menu PBC.

Remarque : 1). En cours de lecture d'un disque DVD, vous accédez directement au menu racine.

2). Pour les autres disques, certaines copies ne supportent pas cette fonction.

### **SELECTION DE L'ANGLE**

En cours de lecture, appuyez de manière répétée sur la touche ANGLE, vous pouvez apprécier la même scène sous plusieurs angles de caméra. (La disponibilité des fonctions varie selon le disque inséré.)

### **R2GLAGE DU VOLUME**

Vous pouvez appuyer sur la touche VOL-/+ pour régler le volume.

### **TOUCHES DIRECTIONNELLES**

Appuyez sur les touches directionnelles ▲ ▼ ◀ ▶ pour déplacer le curseur et sélectionner des images ou éléments d'un menu.

## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **LECTURE/ENTRER**

Appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour lire ou activer les éléments sélectionnés.

### **EFFACER**

Appuyez sur la touche CLEAR pour annuler le chiffre que vous avez saisi. Par exemple : les musiques programmées.

### **ATTENTE**

Appuyez sur la touche STANDBY de la télécommande pour activer le mode Attente. Avant d'effectuer cette opération, assurez-vous que l'unité est sous tension.

Remarque : cette fonction Attente est un mode d'économie d'énergie. Lorsque l'unité n'est pas utilisée pendant une certaine période, veuillez déconnecter le cordon d'alimentation.

### **SELECTION DE L'ENTREE**

- 1) Raccordez correctement l'équipement externe (ex. ordinateur) à cette unité, appuyez ensuite sur la touche AUDIO-IN de la télécommande (ou AUDIO du panneau avant) pour accéder au mode Audio et appréciez.
- 2) Appuyez sur la touche FM de la télécommande (ou du panneau avant) pour sélectionner le tuner.
- 3) Appuyez sur la touche DVD de la télécommande (ou du panneau avant) pour sélectionner le mode DVD. L'unité démarre la lecture du disque une fois celui-ci inséré.

### **TONALITE**

Pour régler le volume, les aigus ou les basses. Appuyez d'abord sur la touche TONE, sélectionnez l'élément suivant et appuyez sur la touche Vol+/- de la télécommande pour augmenter/réduire le volume des aigus, basses ou caisson de basses.

### **ZOOM**

En cours de lecture, à chaque pression de la touche ZOOM, l'écran du téléviseur effectue un zoom avant ou arrière. En mode Zoom avant, appuyer sur les touches directionnelles permet de déplacer l'image, appuyez de manière répétée sur la touche, l'écran du téléviseur affiche un zoom 2 fois, 3 fois, 4 fois.

### **RACCOURCI**

En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche SHORTCUT pour sélectionner le premier titre/menu ou avertissement.

(Disponible seulement pour certains disques, dépend de la qualité et l'enregistrement du disque)

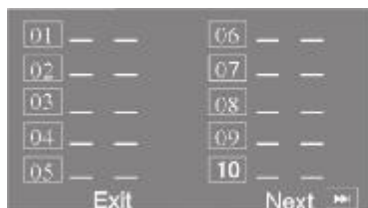
## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **TOUCHES NUMERIQUES**

- 1). En cours de lecture d'une musique, appuyez sur les touches Numériques pour directement sélectionner la musique de votre choix.
- 2). Si le numéro de la piste désirée est supérieur ou égal à # 10, vous pouvez le sélectionner en appuyant une fois sur la touche 10+, puis appuyez sur une touche Numérique (1--10). Par exemple : lorsque vous souhaitez écouter la musique n°16, vous pouvez appuyer sur la touche 10+ puis sur la touche 6.

### **PROGRAM**

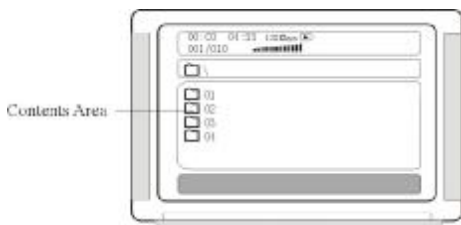
- En cours de lecture de disques VCD/CD, et
- En cours de lecture de disques DVD, appuyez sur la touche Program, appuyez sur la touche Program, l'écran du téléviseur affiche :



1. Lorsque le lecteur est en mode MENU PBC ACTIVE et les musiques programmées sont en cours de lecture, cette opération désactive le menu PBC.
2. Saisissez le numéro que vous souhaitez à l'emplacement du curseur; déplacez le curseur sur ``START``; appuyez sur la touche PLAY/ENTER, les musiques sont lues dans l'ordre défini.
3. En cours de programmation, appuyez sur la touche CLEAR pour supprimer les informations saisies.
4. Pour annuler le programme : appuyez sur la touche PROGRAM à nouveau, le curseur se déplace automatiquement sur l'option ``EXIT``, appuyez sur la touche PLAY/ENTER à nouveau pour annuler la lecture programmée.

### **LECTURE DE DISQUES MP3**

- 1). Appuyez sur la touche EJECT de la télécommande (ou la touche OPEN du panneau avant) pour ouvrir le tiroir CD, insérez un disque MP3, appuyez ensuite sur la touche EJECT ou OPEN pour fermer le tiroir CD. L'unité démarre la lecture automatiquement.



## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

2). Appuyez sur les touches directionnelles ▲▼ pour déplacer le curseur sur le répertoire de votre choix, appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour accéder au répertoire. Appuyez sur les touches directionnelles pour accéder au sous-répertoire de fichiers, sélectionnez une musique avec le curseur, appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour lire la musique.

I En cours de lecture, appuyez sur la touche ◀▶ ou ▶▶ pour sélectionner une autre musique du répertoire sélectionné.

I En cours de lecture, appuyez sur la touche directionnelle gauche, l'icône devient celle du répertoire □, appuyez sur la touche directionnelle haut/bas pour sélectionner un autre répertoire, appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour confirmer.

Remarque : en cours de lecture d'un disque MP3, cette unité offre également d'autres fonctions telles que Couper le son, Pause, Précédent, Suivant. Le mode opératoire est identique à celui des disques CD.

## **LECTURE DE CD IMAGE ET MPEG4**

1). Placez le disque MPEG4/JPEG dans le tiroir CD, l'unité démarre la lecture du disque, le répertoire principal s'affiche sur l'écran du téléviseur.



Répertoire racine

2). Appuyez sur les touches directionnelles ▲▼ pour déplacer le curseur sur le répertoire de votre choix, appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour accéder à la couche suivante, et ainsi de suite, jusqu'à ce que vous trouviez l'image de votre choix.

I En cours de lecture, vous pouvez utiliser les touches numériques ou ◀▶ ▶▶ pour sélectionner des images.

I Les angles des images JPEG peuvent apparaître déformés sur certains téléviseurs, ceci n'est pas un dysfonctionnement de l'unité.

I L'unité peut lire les disques d'images numériques portant l'extension. JPEG et supporte les images provenant du logiciel Adobe Photoshop.

I Lorsque vous souhaitez activer la répétition de certaines images, appuyez sur la touche REPEAT.

I En cours de navigation, appuyez sur la touche STOP pour revenir au menu principal.

I Une fois dans le sous-répertoire du disque MPEG4, vous pouvez également effectuer une avance rapide/rembobinage, pause. etc.,.

## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **LECTURE A PARTIR D'UN PERIPHERIQUE DVD/USB/Carte mémoire**

Il est possible d'écouter de la musique, de visionner des fichiers vidéo/JPG via l'interface USB/Carte mémoire de cette unité. Avant d'accéder au mode USB/Carte mémoire, veuillez tout d'abord sélectionner le mode DVD.

Pour visualiser le contenu du périphérique USB/Carte mémoire, le mode opératoire suivant doit être effectué.

1. Connectez l'équipement USB ou la carte mémoire à unité.
2. Appuyez sur la touche DVD/USB/CARD de la télécommande; la boîte de dialogue s'affiche sur l'écran du téléviseur. Utilisez les touches haut/bas pour sélectionner l'option de votre choix et appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour confirmer.
3. Appuyez sur la touche STOP pour afficher le navigateur de fichiers, sélectionnez ensuite le fichier de votre choix et appuyez sur la touche PLAY/ENTER pour lancer la lecture.  
Remarque : la méthode de lecture des fichiers stockés sur un périphérique USB/Carte mémoire est identique à celle des autres disques. Pour davantage d'informations, voir le MODE OPERATOIRE BASIQUE.
4. Pour quitter le mode USB/Carte mémoire : appuyez sur la touche DVD/USB/CARD à nouveau, déplacez le curseur sur un autre élément de votre choix, appuyez sur la touche PLAY/ENTER.

#### REMARQUE :

Le disque USB doit directement être connecté à l'unité.

Afin de prévenir toute perte de données et d'interférences, n'utilisez pas de rallonges USB.

- 1) Selon la quantité de données et la vitesse du média, la lecture du média peut se révéler lente.
- 2) En mode « Aucun disque inséré », lorsqu'un média (périphérique USB ou Carte mémoire SD) est connecté à l'unité, l'unité lit automatiquement le contenu du média.

### **SELECTION DU MENU TITRE DU DISQUE DVD**

Un disque DVD est de haute capacité, il est possible d'y enregistrer une vidéo, des données d'arrière-plan et des musiques. Un titre comprend plusieurs sections appelées Chapitres. Un chapitre peut contenir plusieurs musiques. En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Title pour afficher le menu TITRE sur l'écran du téléviseur. (Disponible avec les disques DVD contenant plus d'un titre).

Vous pouvez utiliser les touches directionnelles pour déplacer le curseur sur le titre désiré, appuyez sur la touche Play/Enter pour le lire. Lorsque le menu Titre est représenté par des chiffres, appuyez ensuite sur les touches numériques pour directement sélectionner un titre.

## **MODE OPERATOIRE BASIQUE**

### **MODE OPERATOIRE DE LA RADIO FM**

1. Accéder à la Radio FM

Lorsque l'unité est en marche ou en cours de lecture, appuyez sur la touche FM de la télécommande pour accéder au mode FM.

2. Sélection d'une bande de fréquences radio

- 1) Saisie directe de fréquences : appuyez sur la touche T/F de la télécommande; saisissez la fréquence de votre choix.
- 2) Sélectionnez une bande en appuyant sur la touche TU- ou TU+ : sous certaines fréquences, appuyez sur la touche, la fréquence peut être augmentée ou diminuée. Le pas de fréquence FM est de 0.05 MHz.
- 3) Sélectionnez une bande en appuyant sur les touches numériques : vous pouvez sélectionner une fréquence mémorisée en appuyant sur les touches numériques. Par exemple : appuyez deux fois sur la touche 10+, 5 une fois, vous pouvez sélectionner la 25e fréquence. Appuyez sur la touche CH- ou CH+, pour modifier la fréquence.
- 4) Recherche automatique de stations radio : appuyez sur la touche SEARCH, l'unité démarre la recherche des stations à partir de la fréquence la plus basse. Les fréquences recherchées sont mémorisées dans l'ordre de découverte. Appuyez sur la touche à nouveau pour arrêter la recherche.

3. Mémorisation de fréquences radio

Appuyez sur la touche SAVE, pour mémoriser la fréquence. Par exemple : pour mémoriser 99.3 MHz de la 28<sup>e</sup>, appuyez deux fois sur la touche 10+, 8 une fois, appuyez ensuite sur la touche T/F pour saisir 993, appuyez ensuite sur la touche SAVE pour mémoriser.

4. Sélection d'une piste son

Appuyez sur la touche MO/ST de la télécommande, vous pouvez sélectionner parmi la piste son Mono et Stéréo en mode FM. Lorsque le signal n'est pas suffisamment puissant, il est impossible de sélectionner le mode Stéréo.

5. Quitter le mode Radio FM

Appuyez sur la touche DVD pour quitter le mode Radio FM et accéder à la lecture du disque.

Remarque : gamme de fréquences FM : 87.50-108.00 MHz

(Toute saisie au-delà de la gamme est invalide.)

NOTE : 1. la qualité de réception peut être réglée via l'antenne FM.

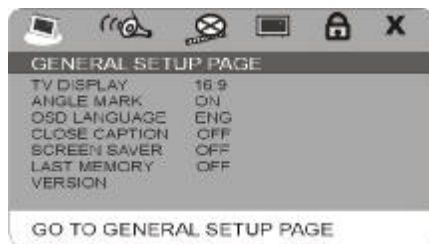
2. Vous pouvez rechercher d'autres bandes de fréquences radio en appuyant sur la touche SEARCH après avoir réglé l'antenne FM.

3. Lorsque la recherche automatique ne permet pas de rechercher des stations radio sur la totalité de la bande de fréquences, sélectionnez le mode de recherche manuelle en appuyant sur la touche TU-/TU+.

## MENU DE CONFIGURATION DVD

Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande pour ouvrir le menu Configuration, l'écran du téléviseur affiche les interfaces suivantes. Appuyez sur la touche Gauche/Droite pour vous déplacer parmi les différentes pages; vous pouvez également appuyer sur les touches directionnelles pour déplacer le curseur sur l'élément de votre choix, appuyez ensuite sur la touche PLAY/ENTER à nouveau pour accéder à un sous-répertoire.

### 1. Page Général



- 1) Format de l'écran (4:3 PS, 4:3 LB, 16:9)
    - (1) Quel que soit le format sélectionné, lorsque votre téléviseur est au format 4:3, l'image est affichée au format 4:3.
    - (2) Le format d'affichage DVD est modifiable.
    - (3) Lorsque le format d'affichage est 4:3 et le format d'affichage du disque DVD est 16:9, l'image est compressée.
  - 2) Indication de l'angle de caméra  
Lorsque vous sélectionnez l'activation de l'Indication de l'angle, l'indicateur d'angle de caméra est visible lors de la lecture d'une scène enregistrée sous plusieurs angles.
  - 3) Langue OSD  
Vous pouvez afficher le menu configuration dans les langues suivantes : Anglais, Français, Allemand, Espagnol ou Hollandais.
  - 4) Sous-titres  
En cours de lecture d'un disque DVD, sélectionnez DESACTIVE pour désactiver les sous-titres, sélectionnez ACTIVE pour activer les sous-titres. La disponibilité des sous-titres varie selon le disque en cours de lecture.
  - 5) Ecran de veille  
Cette option permet d'activer/désactiver l'écran de veille :  
ACTIVE : lorsque la lecture est arrêtée ou lorsqu'aucun disque n'est inséré, l'écran de veille s'active automatiquement une fois le délai défini atteint.  
Une animation s'affiche, l'unité entre ensuite en mode d'économie d'énergie, protégeant ainsi votre appareil tout en prolongeant sa durée de service. Appuyez sur une touche pour désactiver l'écran de veille.  
DESACTIVE : l'écran de veille n'est jamais activé.
  - 6) Dernière mémoire  
Désactivez cette fonction pour désactiver la mémoire de lecture.
  - 7) Version du firmware  
Cette option permet d'afficher le modèle de l'unité.
-

## MENU DE CONFIGURATION DVD

### 2. Page Audio



#### 1) Audio analogique

##### (1) Reéchantillonnage

PSD/PSG : sortie audio depuis du canal gauche et droit

Stéréo : sortie audio stéréo

##### (2) Dialogue

Cette option permet de régler le niveau de volume des dialogues.

#### 2) Audio numérique

##### (1) Sortie numérique

En cours de lecture d'un disque DOLBY ou MPEG, le connecteur de sortie audio coaxial et optique émettent un signal au format SPDIF/RAW. L'amplificateur connecté doit pouvoir décoder les signaux DOLBY DIGITAL et MPEG.

Vous pouvez sélectionner SPDIF/PCM lorsque le lecteur est raccordé à un amplificateur stéréo 2 canaux.

##### (2) Sortie LPCM

LPCM (Linear Pulse Code Modulation) est une technologie numérique audio non compressée.

Deux modes de sortie sont disponibles : 48KHz, 96KHz.

#### 3) Dolby Digital

##### (1) Dual Mono

Cette option permet de définir le mode de sortie audio, incluant Stéréo, Mono G, Mono D et Mono mixte.

##### (2) Dynamique

Cette option permet de définir quand la ligne externe est sélectionnée pour compresser le son. Le taux de compression linéaire doit être réglé afin d'obtenir différents effets de compression.

#### 4) Egaliseur

##### (1) Mode audio

Cette option permet de sélectionner un effet de balance : DESACTIVE, ROCK, POP, DIRECT, DANCE, TECHNO, CLASSIQUE, DOUX.

##### (2) Accélération des basses

Permet d'activer/désactiver l'accélération des basses.

## MENU DE CONFIGURATION DVD

### (3) Super basses

ACTIVE : activez cette fonction puis réglez l'effet des super basses.

DEACTIVE : permet de désactiver les super basses.

### (4) Accélération des aigus

ACTIVE : activez l'accélération des aigus puis réglez l'effet des aigus.

DEACTIVE : permet de désactiver l'accélération des aigus.

### 5) Traitement 3D

#### Mode d'écho

Cette option offre le choix entre plusieurs modes d'écho : Concert, Salle à manger, Hall, Salle de bains, Cave, Arène, Eglise.

### 6) HDCD

#### Filtre

Cette fonction offre le choix de trois options : DESACTIVE, 44.1 KHz, 88.2 KHz, à configurer selon le disque inséré, pour rendre le son plus vif et clair.

## 3. Page Vidéo



### 1) Sortie Vidéo

Cette option permet de définir le mode de sortie vidéo : S-vidéo, YUV, RGB.

### 2) Mode TV

Cette option permet de sélectionner un mode de balayage : Progressif, Entrelacé.

(Cette option n'est pas disponible lorsque la sortie S-vidéo est sélectionnée.)

### 3) Paramètre des couleurs

Vous pouvez régler la Netteté, Luminosité, Contraste, Gamma, Teinte et Saturation de la sortie vidéo selon vos goûts.

La gamme de réglage de la netteté est : Elevée, Moyenne, Faible.

La gamme de réglage de la luminosité est : +/-20 (la valeur par défaut est 0).

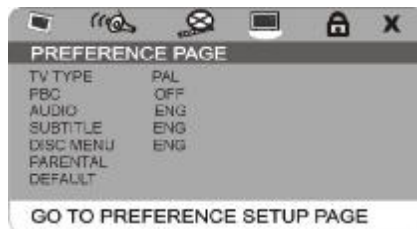
La gamme de réglage du contraste est : +/-16 (la valeur par défaut est 0).

La gamme de réglage de la teinte et de la saturation est : +/-9 (la valeur par défaut est 0).

La gamme de réglage du Gamma est : Elevée, Moyenne, Faible et Aucun.

## MENU DE CONFIGURATION DVD

### 4. Page Préférences



(Cette page Configuration est seulement disponible lorsque le lecteur est en mode Aucun disque ou Ejecté.)

#### 1) Type de téléviseur

Sélectionnez le format de signal adapté à votre téléviseur : PAL, AUTO, NTSC.

#### 2) PBC

Cette option permet d'activer/désactiver le menu PBC.

#### 3) Audio

Permet de sélectionner une langue de doublage (Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Hollandais, Portugais, Italien, autres).

Remarque : la langue de doublage du disque DVD doit être disponible sur le disque en cours de lecture, autrement la langue de doublage par défaut sera sélectionnée.

#### 4) Sous-titres

Appuyez sur la touche Subtitle de manière répétée pour sélectionner une langue de sous-titres (Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Hollandais, Portugais, Italien, autres).

#### 5) Menu du disque

Sélectionnez la langue de menu de votre choix (Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Hollandais, Portugais, Italien, autres). Lorsque le disque n'offre pas le choix de cette langue, la langue de doublage par défaut est sélectionnée.

#### 6) Parental

8 niveaux de limitation de lecture sont disponibles. Vous pouvez déplacer le curseur et sélectionnez un d'entre eux, puis appuyez sur la touche "Play/Enter" de la télécommande pour y accéder. Lors de la lecture du disque DVD, il vous sera demandé d'entrer un mot de passe.

#### 7) Défaut

Sélectionnez cette option pour réinitialiser la configuration d'origine du lecteur.

---

## 5. Page Mot de passe



Mot de passe

Le mot de passe original de cette unité est "138900", vous pouvez le modifier.

## 6. Quitter le menu Configuration



Cette option permet de quitter le menu Configuration; vous pouvez également appuyer sur la touche Setup de la télécommande pour quitter.

## SPECIFICATIONS

Types de disque supportés	DVD SVCD VCD JPEG CD MP3 MP4
Formats vidéo supportés	MPEG2 pour les disques DVD, et MPEG1 pour les disques VCD.
Formats audio supportés	MPEG1, MPEG2, PCM, Stéréo
Signal output	Format vidéo : NTSC, PAL, AUTO Sortie vidéo : 1.0V p-p Audio : Stéréo, 1.5V (RMS)
Output ports	Sortie vidéo, sortie audio, sortie vidéo composante, sortie S-vidéo, sortie audio optique, sortie audio coaxial, sortie audio/vidéo péritel
Input ports	USB, Carte multimédia
Alimentation	~230V / 50Hz
Puissance maximale	50W
Fréquence	20 Hz - 20 KHz $\pm$ 3 dB
Rapport S/B du signal audio	$\geq$ 80dB Poids A
Conditions d'utilisation	Température : 5°C ~35°C Installation : sur une surface plate et horizontale

Remarque : \* Certains disques MPEG 4 sont au format \*.rm/ \*.ra/ \*.ram/ \*.rmx etc et ne sont pas supportés par cette unité. Veuillez sélectionner vos disques avant tout achat. Les spécifications sont fournies à titre de référence seulement, celles-ci sont soumises à des modifications sans préavis.



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être disposés avec vos déchets ménagers. Cet équipement doit être déposé dans un centre de recyclage afin d'y être traité.



## DEPANNAGE

Veillez utiliser les méthodes suivantes pour résoudre les pannes rencontrées lors de l'utilisation de cette unité.

Panne	Cause possible	Solution
Impossible de mettre en marche le lecteur	Le fiche du cordon d'alimentation est mal insérée	Raccordez fermement la fiche au connecteur
La télécommande ne fonctionne pas	La pile est épuisée	Remplacez la pile par une batterie neuve
	Vous n'avez pas pointé l'émetteur de la télécommande vers le panneau avant du lecteur	Veillez pointer la télécommande vers le récepteur du lecteur
No image on l'écran du téléviseur	Les câbles vidéo ne sont pas connectés ou sont mal connectés	Effectuez le raccordement selon le schéma de raccordements système
	Le mode vidéo du téléviseur n'est pas activé	Activez le mode vidéo du téléviseur
	La fréquence de l'équipement ne correspond pas à celle du téléviseur	Appuyez sur la touche line/alternate line pour convertir le mode de balayage
Impossible de lire le média	Aucun disque n'est inséré	Insérez un disque dans le tiroir CD
	Aucun disque n'est inséré	Insérez un disque
	Vous avez inséré le disque à l'envers	Assurez-vous que la face imprimée du disque est dirigée vers le haut
Aucun son n'est émis par les haut-parleurs	Le câble vidéo n'est pas raccordé ou est mal raccordé	Raccordez les câbles tel qu'indiqué sur le diagramme
	Mauvais réglage de l'amplificateur	Configurez votre amplificateur
Son discontinu et image déformée	Le disque est sale	Utilisez un chiffon propre pour nettoyer le disque
	Le disque est rayé	Changez de disque
	Le disque est déformé	
L'écran du téléviseur affiche un message d'erreur	Opération incorrecte	Veillez vous référer au mode opératoire de la fonction pour davantage de détails
Impossible d'effectuer une opération	Le microprocesseur dysfonctionne en raison de l'éclairage, de l'électricité statique ou autres interférences	Power OFF, and restart the computer